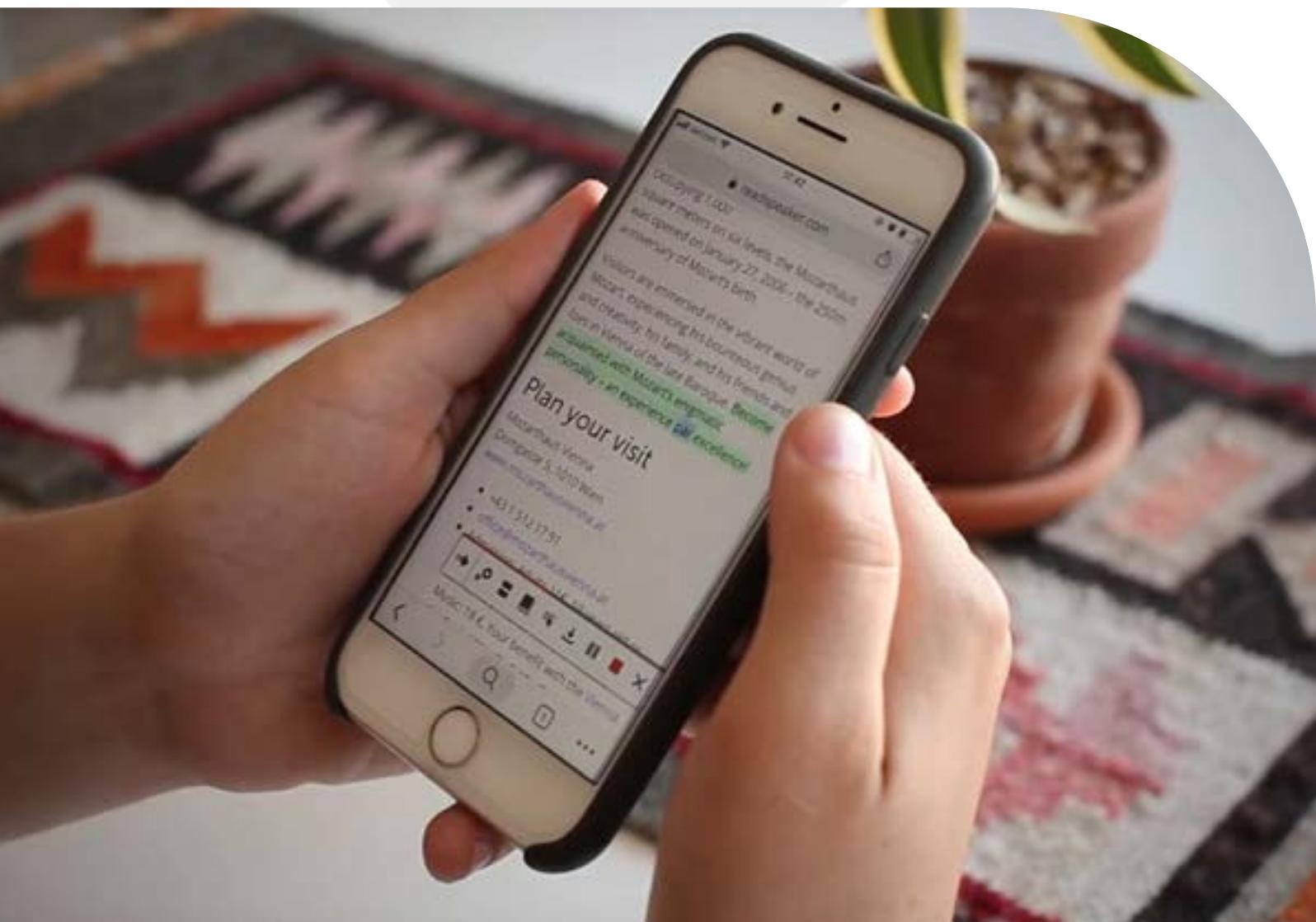




READSPEAKER DES TRADUCTIONS HAUTEMENT PERSONNALISÉES

ÉTUDE DE CAS

www.readspeaker.com/fr



ReadSpeaker

ReadSpeaker est un fournisseur leader de solutions de synthèse vocale, des produits qui convertissent le texte en un discours oral fluide.

Ces solutions améliorent l'accessibilité et l'expérience d'utilisation sur plusieurs plateformes, rendant le contenu accessible à une audience plus vaste. Le site web de ReadSpeaker est disponible en 17 langues. De plus, ces solutions offrent des interfaces d'utilisation dans 30 langues, et les voix numériques couvrent plus de 50 langues, ce qui garantit une accessibilité et une couverture maximales.



OBSTACLES ET DÉFIS

ReadSpeaker a établi plusieurs partenariats pour traduire son contenu dans toutes ces langues.

Le spécialiste de la synthèse vocale a commencé à travailler avec Milega pour l'arabe, l'espagnol, l'italien, le suédois et le polonais lorsque son agence de traduction de confiance a fermé ses portes. Pour Milega, le défi était de commencer à traduire le plus rapidement possible pour éviter d'affecter la qualité du contenu et faciliter le travail des équipes de relecture.

LES SOLUTIONS D'E-TRANSLATION AGENCY

Pour relever ces défis, E-Translation Agency a mis en œuvre les solutions suivantes :

- + **Équipes dédiées** : mise en place d'équipes de traduction spécialisées pour chaque langue cible, en mettant l'accent sur les nuances culturelles et les expressions idiomatiques.
- + **Gestion de projets** : attribution d'une cheffe de projet dédiée pour superviser les relectures des équipes locales et travailler main dans la main avec notre service technique pour gérer les différents formats.

RÉSULTATS ET RETOURS

De nombreux projets ont déjà été menés à bien, obtenant les résultats suivants :

- + **Des traductions de qualité supérieure** : les traductions livrées respectaient les exigences de ReadSpeaker, qui recherchait un contenu naturel et accrocheur.
- + **Des équipes de relecture satisfaites** : les traductions, précises et adaptées à la culture locale, ont plus que répondu aux attentes des équipes de relecture.

LE PROJET PAR CEUX QUI Y ONT COLLABORÉ



Milega/E-Translation Agency ne pouvait pas mieux tomber. Nous avons besoin d'une nouvelle agence de traduction d'urgence, et nous avons une grande quantité de contenu à traduire dans plusieurs langues. Dès le premier jour, Laura, la cheffe de projet qui nous a été assignée, nous a facilité la tâche. Elle a été efficace, sérieuse et disponible. Nous avons mené à bien plus de 50 projets de traduction, notamment de pages web, d'articles de blogs, de campagnes d'e-mails, de brochures marketing et autres, dans les 5 langues sur lesquelles Milega travaille (arabe, espagnol, italien, polonais et suédois). De nombreux autres projets vont suivre, ainsi que plusieurs autres langues, comme le basque, le catalan, le galicien et bien d'autres. Je recommande vivement cette agence !

WANDA PETERS, RESPONSABLE DE LA TRADUCTION CHEZ READSPEAKER



Travailler avec ReadSpeaker a été très gratifiant. L'attention aux détails de ses équipes a rendu le processus de traduction fluide et efficace. Et le fait de travailler sur plusieurs langues pour favoriser l'inclusion et l'accessibilité rend les projets de ReadSpeaker particulièrement motivants

GWENDOLINE QUINTARD, DIRECTRICE DIGITAL ET E-COMMERCE

A PROPOS DE



Milega est la référence en matière de traduction de contenus digitaux et de sites web. Notre but ? Répondre à vos besoins et vous apporter des solutions efficaces !

Milega s'appuie sur une expertise et un professionnalisme fondés sur plus de 10 ans d'expérience dans le secteur de la traduction, 400 sites marchands traduits et de clients satisfaits et 45 langues, pour un service de traduction professionnel. Notre force ? Allier les atouts de la traduction traditionnelle à ceux d'une technologie avancée, pour vous accompagner et répondre efficacement à la croissance de la vente de produits sur internet.



Mikaël Le Gallo

CEO - Milega

mikael@milega-translation.com

www.e-translation-agency.com